

1902-01-01

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Carlsbergfondets Bestyrelse

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Carl Jacobsens brevpapir

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Carlsbergfondets arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription

Carl Jacobsen
Ny Carlsberg.

Ny Carlsberg
Måndag 1902

C.F.D. 129/1902-02

Carlsberg fondets Bestyrelse

Jeg med den omhyggeligste Forudseenhed kan Ingen, som redigerer et Testament, forestille sig enhver Eventualitet, som senere kunne indtræffe, og et Testaments Ordlyd kan derfor undertiden komme i tilspilende Modstrid med det, som Bittetlyst har været Testators Ønske.

Detto er saaledes Tilfældet med Orden i § 8 af min Faders Testament, at Gamle Carlsberg aldrig maa forenes med Driften af noget andet Bryggeri.

Testator har ogsaa selv hørt Pøst saarent for uforandrede Eventualitetens Betydelighed, og han har derfor forbeholdt sig, i Testamentets Slutningsparagraf, at foretage Forandringer, som senere maatte forekomme uønskede.

Hvis man kunde spige den Afside, hvad han i det nu forelypende Tilfælde vilde

önske, da vilde nogle meget Menne-
der ringeste Trivsel om, at han fra sit
Egthedsside vilde forlange, at den af
sin Hustru og mig tilborte Gave skulde
blive m. Støjet

Ja, han vilde stærkt fordrumme den
som vilde modvillig mig Gaven; thi det
er ikke blot en Gave til Carlsberg-før-
det, det er en Gave til ham, at
Personer offer, til Tilintetgjørelse af
ethvert Iper af en gammel Dissonans
imellem en Pader og hans Søn.

Vi kunne ikke bringe den Dode del af
tilde og give sin Beskræftelse paa Nijthj-
heden af det som jeg har sagt, men vi
kanne spørge dem, som lever og som vedt Be-
stid om min Paders Tanker, og hans
Vidnesbyrd ikke kan overvinder. navnlig,
hans Hustru.

Det vil komme at han ikke blot en

Underskriver her aerkjendt Medopretten
af Testamentet.

Det er herdes bestemte Opføttelse, at
§ 8 skal fortolkes saaledes, at der ikke
er nogen Hindring for Ny Carlsberg's For-
eining med Jacob Carlsberg, og jeg er beyn-
diget af min Moder til et sdsdelt, at
det er herdes urokkelige Overbevisning,
at det vilde være herdes Mand's hierte
Pnske, at de To Carlsberg Bryggerier blev
til Een, hvis han havde kunnet tænke
at det skete paa den Maade, som min
Moder og jeg nu have tilbuddet det, samt
at alle Pnske ogsaa er herdes.

Meningen med Ordene i § 8 er ikke
saarskelt at finde.

Min Fader har villet, at Driften af
hans Bryggeri aldrig maatte forenes
med Driften af noget andet Bryggeri;

dette vil sige: et Bryggeri som maatte vedtægtes
et vare et andet Bryggeri.

Og dette var en meget rigtig Tank af
ham:

Thi hvis Jacob Carlsberg, Drikt her i
København var en Directeur, som bestyrede
et Bryggeri paa et andet Sted, kunde det
ske at en saadan Directeur favoriserer
det andet Bryggeri paa J. Carlsbergs Opholdsst.

Jeg kan endog oplyse den historisk Op-
rindelse til de nævnte Ord.

Vi havde sammen besøgt Tivoli Bryggeriet
i Berlin, og dette daværende Directeur
siede privat et Bryggeri i Fürstenuwald.

Vi talte om dette Forhold, som vel ikke
gjorde nogen Skade i det forebyggende Tilfælde,
men som dog kunde medføre Ulemper.

Dette har min Fader vilde vilde mig i 1852
§ 8, og han har ikke tænkt paa et Til-
fælde, hvad han og Enden som førstaaer
mig paa et Bryggeris Udvikling, man

Carl Jacobsen
Ny Carlsberg.

C.F.D. 129 / 1900-01

11

betræfte som selvfølgelig et
Jænk Carlsberg, naar det var indblyf
for dette Tænk, ikke blot maatte, men
burde, skaffe mig de fornødne Udvi-
delser enten det saa stætte mig et
bygge et andet eller erboere et andet
Naggersi naar en tilfældig Grund.

Hjælpe Directøren for Jænk Carlsberg,
N. Overdirectøren Kibler, Udvaldeleer,
hvis Nøjagtighed ogsaa jeg er istand til
et bekræfte, og dette Tidspunkt mig
kommet og derfor have min Hustru og
jeg, i Hensigt til den om et - are - fuld
Overensstemmelse med Testatorerne,
min Faders og Moders Gæster, hant
den Glæde et personligt vort Tilbud
nu.

Arbejdet
Carl Jacobsen.